



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

**„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”**

*Załącznik nr 1 do SWZ*

**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Tytuł postępowania: **Kompleksowa organizacja wyjazdu studyjnego do województwa świętokrzyskiego.  
Innowacje i dobre praktyki Inkubatora Przetwórczego w Dwikozach.**

Znak postępowania:

**Opis przedmiotu zamówienia:**

<b>Przedmiot zamówienia</b>	Usługa organizacji i realizacji pięciodniowego, tematycznego wyjazdu studyjnego do woj. świętokrzyskiego obejmującego zorganizowanie wizyt studyjnych w ramach operacji pn. „Nowoczesne praktyki przetwórcze w Polsce - szlakiem inkubatorów przetwórczych w województwie wielkopolskim i świętokrzyskim. Innowacje i dobre praktyki w województwie świętokrzyskim.
<b>Ilość uczestników:</b>	<b>30 osób</b>
<b>Termin realizacji wyjazdu:</b>	<b>10-14.09.2024 r.</b>
<b>Wymagania:</b>	
<b>Lokalizacja:</b>	Zamawiający wskazuje lokalizację - <b>Inkubator Przetwórczy w Dwikozach w woj. świętokrzyskie.</b>



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

<b>Transport:</b>	<p>Wykonawca zapewni transport dla wszystkich uczestników wyjazdu zgodnie z harmonogramem wyjazdu, w tym:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Przejazd autokarem</b> na trasie Kalsk - Sandomierz w dniu 10.09.2024 r. (godziny poranne) oraz Sandomierz-Kalsk w dniu 14.09.2024 r. (godziny wieczorne).</li><li>2. <b>Przejazdy autokarem</b> – do miejsc planowanych wizyt studyjnych w Inkubatorze Przetwórstwa w Dwikozach, gospodarstwach rolnych, sadowniczych, winnicach i pasiekach zgodnie z programem wyjazdu studyjnego w dniach 10 - 14.09.2024 r.</li><li>3. <b>Transport sprawnym technicznie, nie starszym niż 6 letnim autokarem, posiadającym aktualne badania techniczne oraz ważne OC i NNW, z zapewnionym przez przewoźnika</b>, wyposażonym w sprawną klimatyzację, mikrofon wraz z nagłośnieniem, toaletę, miejsca siedzące wyposażone w pasy bezpieczeństwa dla wszystkich uczestników wyjazdu oraz luk bagażowy mieszczący co najmniej 31 20-kilogramowych walizek/toreb podróźnych. Usługa ma obejmować również opłaty za przejazdy płatnymi drogami, opłaty parkingowe oraz inne opłaty dotyczące przewozu osób wynikające z przepisów wewnętrznych kraju docelowego. Wykonawca będzie zobowiązany do podstawienia zastępczego autokaru w razie awarii w czasie nie przekraczającym 3 h od wystąpienia awarii (wymagania techniczne i wyposażenie jw.). Usługa transportu ma obejmować transport na trasie: Kalsk – miejsce zakwaterowania oraz transport na trasach: miejsce zakwaterowania – wizytowane podmioty – miejsce zakwaterowania. Trasy przejazdu autokarem mają być zgodne z ramowym harmonogramem wyjazdu.</li></ol> <p>Podczas przejazdu autokarem Wykonawca zapewni uczestnikom wyjazdu studyjnego butelkowaną wodę mineralną gazowaną i niegazowaną oraz kawę i herbatę w ilości dostosowanej do liczby uczestników wyjazdu.</p>
<b>Ubezpieczenie:</b>	<p>Wykonawca zapewni ubezpieczenie wszystkich uczestników na czas trwania wyjazdu w zakresie:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. kosztów leczenia w wysokości minimum 50 000,00 złotych na osobę;</li><li>2. następstw nieszczęśliwych wypadków i pomoc w czasie podróży (NNW + Assistance) na kwotę minimum 50 000,00 zł na osobę;</li><li>3. ubezpieczenia bagażu od uszkodzenia, zniszczenia, kradzieży na kwotę minimum 1 000,00 zł na osobę</li></ol>
<b>Zakwaterowanie:</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wykonawca zapewni podczas wyjazdu studyjnego 4 noclegi dla 30 uczestników w hotelu odpowiadającym standardowi polskiego hotelu trzygwiazdkowego, co do którego wymagania określone są w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których świadczone są usługi hotelarskie. Zamawiający nie dopuszcza zakwaterowania uczestników wyjazdu studyjnego w kilku hotelach, tj. cała grupa ma być ulokowana w jednym hotelu. Uczestnicy wyjazdu mają być zakwaterowani w minimum 4 pokojach</li></ol>



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

1-osobowych z podwójnym łóżkiem i maksymalnie 13 pokojach 2-osobowych (z odrębnymi łóżkami ustawionymi w odległości minimum 1 m od siebie). Każdy z pokoi ma być wyposażony w:

- a) łazienkę z umywalką, toaletą, wanną lub prysznicem, zestawem 2 ręczników na osobę (1 mały i 1 duży kąpielowy), z dostępem do zimnej i ciepłej wody przez 24 godziny na dobę;
- b) klimatyzację;
- c) TV i dostęp do WIFI;
- d) komplet pościeli na każdą osobę składający się z poduszki, kołdry i prześcieradła.

2. Dodatkowe postanowienia:

- a) Hotel ma być usytuowany w odległości nie przekraczającej 1 h dojazdu do wizytowanych obiektów w dobrze skomunikowanej części woj. świętokrzyskiego;
- b) Nie dopuszcza się zmiany hotelu podczas wyjazdu studyjnego bez uprzedniej zgody Zamawiającego udzielonej minimum na 5 dni przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego;
- c) Zamawiający oraz Wykonawca nie pokrywają kosztów rozmów telefonicznych wykonywanych z pokoi hotelowych przez osoby zakwaterowane oraz związanych z udostępnieniem w pokojach płatnej telewizji, serwisu restauracyjnego do pokoi lub mini-baru. W przypadku wystąpienia w/w kosztów uczestnicy wyjazdu studyjnego będą pokrywali je indywidualnie. Zamawiający zastrzega sobie, że nie będzie pokrywał kosztów, które nie wynikają z niniejszego postępowania;
- d) Budynek hotelu nie może być w trakcie prac remontowo-budowlanych w okresie świadczenia usługi, jak również jego stan nie może wskazywać na konieczność jego wyremontowania;
- e) Koszty ewentualnego zakwaterowania kierowcy, tłumacza oraz pilota pokrywa Wykonawca.
- f) Wykonawca przedstawi Zamawiającemu w formularzu oferty co najmniej 3 propozycje hoteli odpowiadających powyższym wymogom wskazując przy tym dokładny adres hotelu. Ostateczny wybór hoteli należy do Zamawiającego. Brak przedstawienia w ofercie propozycji hoteli lub przedstawienie propozycji nieodpowiadającej powyższym wymaganiom będzie stanowić podstawę do uznania, że treść oferty nie odpowiada treści SWZ



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

### Wyżywienie:

Wykonawca zapewni wyżywienie dla wszystkich uczestników w trakcie trwania całego wyjazdu zgodnie z harmonogramem wyjazdu. Wyżywienie obejmuje 4 śniadania, 5 obiadów, 4 kolacje. Szczegółowy opis posiłków:

- a) Śniadania mają być podane w miejscu zakwaterowania i mają obejmować przynajmniej jeden ciepły posiłek oraz zimną płytę podaną w formie stołu szwedzkiego z zestawem serów, wędlin, warzyw, owoców, sałatek i pieczywa. Ponadto uczestnicy otrzymają możliwość skorzystania z napojów zimnych (soki, woda mineralna) i gorących (kawa i herbata) bez limitu;
- b) obiady obejmować mają: minimum dwa różne danie ciepłe, składające się z porcji mięsa/ryby min. 150 g na osobę, dodatków skrobiowych np. ziemniaki/ryż/kasza/makaron min. 150 g na osobę; zestawu surówek min. 100 g na osobę, napoje zimne tj. woda mineralna gazowana/niegazowana min. 300 ml na osobę lub 2 rodzaje soków owocowych min. 300 ml na osobę oraz napoi gorących tj. kawy + mleko/śmietanka, herbaty + cytryna, cukier; deser  
Obiady mają być serwowane poza miejscem zakwaterowania, tj. w najbliższej okolicy wizytowanych obiektów. Preferowane są gospodarstwa agroturystyczne, które w ramach swojej działalności oferują usługi gastronomiczne, serwujące wyroby regionalne powstałe na bazie produktów pochodzących bezpośrednio od rolnika.
- c) Kolacje mają być podane w miejscu zakwaterowania i mają obejmować przynajmniej jeden ciepły posiłek (min. 300 g na osobę) oraz zimną płytę podaną w formie stołu szwedzkiego z zestawem serów, wędlin, warzyw, owoców, sałatek i pieczywa. Ponadto uczestnicy otrzymają możliwość skorzystania bez limitu z napojów zimnych (sok, woda mineralna) i gorących (kawa i herbata).

### Dodatkowe wymagania:

- a) Zamawiający wymaga, aby menu obiadów jak również ciepłe danie w ramach kolacji każdego dnia składało się z innych potraw;
- b) Posiłki mają być podawane w salach wyposażonych w stoły i krzesła w ilości zapewniającej możliwość jednoczesnego spożycia posiłku przez grupę liczącą 30 osób;
- c) Zamawiający nie dopuszcza serwowania posiłków na naczyniach jednorazowych i z wykorzystaniem sztuczków jednorazowych;
- d) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zamówienia posiłków dla osób na specjalnych dietach;
- e) Koszty ewentualnego wyżywienia kierowcy, tłumacza oraz pilota pokrywa Wykonawca.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

<b>Pilot</b>	Podczas wyjazdu studyjnego Wykonawca zapewni opiekę pilota, odpowiedzialnego za prawidłowe i terminowe wykonanie programu wyjazdu studyjnego, którego usługa ma się rozpocząć 10.09.2024 r. i skończyć w dniu 14.09.2024 r.
<b>Realizacja programu wyjazdu</b>	<p>Wykonawca zapewni całościową realizację programu merytorycznego zgodnie z harmonogramem wyjazdu. Wykonawca przygotowuje (umówi) spotkania z odpowiednimi podmiotami zgodnie z harmonogramem wyjazdu i je zrealizuje.</p> <p>Wszystkie umówione spotkania i wizyty muszą zostać zaakceptowane przez Zamawiającego minimum na 7 dni przed planowanym terminem wyjazdu, wtedy też Wykonawca przekaze Zamawiającemu ostateczny i szczegółowy program wyjazdu z określonymi godzinami i miejscowościami wizytacji i zakwaterowania.</p> <p>Wyjazd studyjny ma służyć poszerzeniu wiedzy uczestników w zakresie nowoczesnych praktyk w przetwórstwie produktów wytwarzanych w gospodarstwach rolnych, korzyści jakie daje przetwórstwo oraz zapoznanie z wybranymi przykładami nowoczesnych praktyk. Uczestnicy wyjazdu zapoznają się z zasadami funkcjonowania Inkubatora Przetwórstwa produktów rolnych w Dwikozach - woj. świętokrzyskie, które można byłoby przenieść na warunki i możliwości lubuskiego rolnictwa.</p> <p>Główne cele wyjazdu:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ukazanie uczestnikom innowacyjnych form przetwórstwa rolno-spożywczego.</li><li>2. Ukazanie prorozwojowych przedsięwzięć przetwórstwa owocowo-warzywnego.</li><li>3. Ukazanie tradycji produktów wytwarzanych lokalnie.</li><li>4. Przedstawienie osiągnięć i dobrych praktyk sandomierskiej przedsiębiorczości na przykładach: „Sandomierskiego Szlaku Wina”, „Sandomierskiego Szlaku Jabłkowego” i „Sandomierskiej Kuźni Smaków”</li><li>5. Zdobycie nowej wiedzy oraz informacji z zakresu finansowania przedsięwzięć.</li><li>6. Inspiracja o nowe idee współpracy na wsi między różnymi sektorami społecznymi – instytucje, stowarzyszenia i organizacje w tym:</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>- spotkania z przedstawicielami instytucji działających na rzecz rolnictwa, doradcami rolniczymi, przedstawicielami Ośrodka Promowania Przedsiębiorczości w Sandomierzu;</li><li>- udział w warsztatach przetwórstwa owocowo-warzywnych – co najmniej 1 warsztaty;</li><li>- udział w pokazie kulinarnym przy wykorzystaniu produktów lokalnych – co najmniej 1 pokaz;</li><li>- wizytacje w gospodarstwach rolnych, serowarniach, winnicach, pasiekach;</li></ul>



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

- poznanie dziedzictwa kulturowego regionu, wykorzystanie tradycji regionu do promowania produktu wytworzonego w gospodarstwie rolnym, kultywowanie tradycji i promocja produktów regionalnych, ukazanie zasobów geograficznych oraz ich wpływ na rozwój gospodarczy itp.
- ukazanie możliwości/sposobów prezentacji i sprzedaży produktów lokalnych.

Celem operacji jest poprawa systemu produkcji rolniczej poprzez wymianę wiedzy i doświadczeń pomiędzy podmiotami uczestniczącymi w rozwoju obszarów wiejskich, poszukiwanie nowych kierunków produkcji żywności wysokiej jakości, zrzeszanie rolników na poczet skracania łańcucha dostaw żywności. Zachęcenie uczestników do podejmowania inicjatywy przetwarzania produktów we własnych gospodarstwach poprzez dzielenie się doświadczeniem w zakresie przetwórstwa.

Ponadto, w czasie wskazanym w harmonogramie, podczas wizyt w podmiotach zajmujących się przetwórstwem i produkcją żywności zostanie zapewniona degustacja/poczęstunek.

Wykonawca pokryje koszty wizyt. Szczegółowy przebieg wyjazdu, kwestie merytoryczne oraz ewentualne zmiany w harmonogramie Wykonawca skonsultuje z Zamawiającym usługę. Wykonawca zapewni prawidłową realizację wszystkich punktów harmonogramu wyjazdu studyjnego oraz będzie nadzorował czas przejazdów i realizacji wizyt w poszczególnych podmiotach.

### **Dodatkowe wymagania:**

- Zamawiający wymaga, aby podczas wyjazdu Wykonawca zapewnił uczestnikom odzież ochronną w ramach odwiedzanych gospodarstw tj. fartuchy, ochraniacze na obuwiu itp.
- Wizyta w każdym gospodarstwie/podmiocie powinna trwać minimum 2 h, (nie dotyczy I oraz V dnia wyjazdu studyjnego); w przypadku krótszego czasu wizytacji w gospodarstwie/podmiocie Wykonawca zapewni wizytację kolejnego gospodarstwa/podmiotu tak aby łączny czas wizyt wynosił minimum 8 h dziennie (nie dotyczy I oraz V dnia wyjazdu studyjnego).
- Wizytowane podmioty nie mogą być w odległości przekraczającej 1 h dojazdu do miejsca zakwaterowania uczestników wyjazdu studyjnego.
- Wykonawca zapewni dostęp do sali przeznaczonej do dyskusji i wymiany doświadczeń dla uczestników wyjazdu (dwukrotnie)
- Wykonawca przedstawi, w formularzu oferty, Zamawiającemu przynajmniej 10 propozycji wizytowanych obiektów odpowiadających powyższym wymogom. Wykonawca wraz z propozycją obiektu wskaże dokładny adres obiektu oraz



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

	jego syntetyczny opis (2000-2500 znaków), zawierający charakter prowadzonej działalności. Ostateczny wybór obiektów należy do Zamawiającego. Brak przedstawienia w ofercie propozycji obiektów lub przedstawienie propozycji nieodpowiadającej powyższym wymaganiom będzie stanowić podstawę do uznania, że treść oferty nie odpowiada treści SWZ.
Inne	a) Wykonawca pokryje inne niezbędne do realizacji przedmiotowego wyjazdu studyjnego koszty niewymienione powyżej
<b>Harmonogram wyjazdu:</b>	
<b>UWAGA: PODANE GODZINY SĄ ORIENTACYJNE</b>	
<b>DZIEŃ I</b>	
07.00 – 16.00	Transport na trasie Kalsk – miejsce zakwaterowania.
13.00 – 14.00	Obiad na trasie przejazdu
17.00 – 18.30	Spotkanie z przedstawicielami instytucji działających na rzecz rolnictwa / doradcami rolniczymi / Ośrodka Promowania Przedsiębiorczości w Sandomierzu / spotkanie wprowadzające w tematykę wyjazdu w miejscu zakwaterowania
19.00	Kolacja
<b>DZIEŃ II</b>	
08.00 – 09.00	Śniadanie;
10.00 – 14.00	Wizytacja minimum jednego obiektu wraz z przeprowadzeniem warsztatów z przerwą na obiad.
15.00 – 19.00	Wizyty w winnicy, serowarni, gospodarstwie agroturystycznym leżących na szlaku „Sandomierskiego Szlaku Jabłkowego” i kulinarnym szlaku „Świętokrzyska Kuźnia Smaków”.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

## „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 1 do SWZ

19.00 – 20.00	Powrót do miejsca zakwaterowania; kolacja.
<b>DZIEŃ III</b>	
07.30 – 08.30	Śniadanie.
10.00 – 19.00	Wizyta studyjna u minimum jednego producenta rolno-spożywczego oraz zapoznanie z ofertą turystyczną Stowarzyszenia „Napędzani Wisłą”.
19.00 – 20.00	Powrót do miejsca zakwaterowania; kolacja.
<b>DZIEŃ IV</b>	
08.00 – 09.00	Śniadanie.
10.00 – 19.00	Spotkanie z przedstawicielami organizacji pszczelarskich regionu Sandomierza oraz przedstawicielem gospodarstwa sadowniczego prowadzącego sprzedaż w ramach RHD. Wizyta w pasiece.
19.00 – 20.00	Powrót do miejsca zakwaterowania; kolacja.
<b>DZIEŃ V</b>	
08.00 – 10.00	Śniadanie; wykwaterowanie.
10.00 – 12.00	Wizytacja obiektu prowadzącego handel produktami regionalnymi
12.00 – 13.00	Obiad.
13.30 – 21:00	Powrót do Kalska